

VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 2063

[2008/202101]

9 MEI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning en van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne naar aanleiding van het vaststellen van de zoneringsplannen voor de sanering van het afvalwater

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, het laatst gewijzigd bij het decreet van 22 december 2006, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning, gewijzigd bij de decreten van 7 februari 1990, 12 december 1990, 21 december 1990, 22 december 1993, 21 december 1994, 8 juli 1996, 21 oktober 1997, 11 mei 1999, 18 mei 1999, 9 maart 2001, 21 december 2001, 18 december 2002, 16 januari 2004, 6 februari 2004, 26 maart 2004, 22 april 2005, 19 mei 2006 en 22 december 2006 en inzonderheid op artikelen 3, 4, § 2, 14, § 1 en 20, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 februari 2007;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 9 november 2007;

Gelet op het voorwaardelijk begrotingsakkoord, gegeven op 20 december 2007;

Gelet op het advies 44.349/3 van de Raad van State, gegeven op 17 april 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen van de bijlage 1 van titel I van het VLAREM*

Artikel 1. In de bijlage 1 bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 januari 1999 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 juni 1999, 20 april 2001, 13 juli 2001, 31 mei 2002, 19 september 2003, 28 november 2003, 5 december 2003, 12 december 2003, 9 januari 2004, 6 februari 2004, 4 februari 2005, 12 mei 2006, 22 september 2006, 15 september 2006, 8 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o de opmerking 2, a), onder rubriek 3 wordt vervangen door wat volgt :

« het lozen van huishoudelijk afvalwater, met inbegrip van de eventueel bijbehorende afvalwaterzuiveringsinstallatie, voor zover dit afvalwater afkomstig is van woongelegenheden »;

2^o de opmerking 2, b), onder rubriek 3 wordt vervangen door wat volgt :

« het lozen van huishoudelijk afvalwater, ander dan afkomstig van woongelegenheden, met inbegrip van de eventueel bijbehorende afvalwaterzuiveringsinstallatie, voor zover de biologisch afbreekbare organische belasting van dit afvalwater niet meer bedraagt dan 20 inwonersequivalenten; ».

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen van titel II van het VLAREM*

Art. 2. In artikel 1.1.2, "Definities oppervlaktewater- en grondwaterbescherming (integraal waterbeleid) (hoofdstukken 2.3, 4.2, 5.3 en 6.2 (oppervlaktewater) en 2.4, 4.3, 5.52, 5.53, 5.45 en 5.55 (grondwater))", van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 26 juni 1996 en 12 mei 2006, worden onder het onderdeel "algemeen" de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o de definitie "individuele voorbehandelingsinstallatie" wordt vervangen door wat volgt :

« 'individuele voorbehandelingsinstallatie': septische putten of gelijkaardige inrichtingen voor de behandeling van huishoudelijk afvalwater ter verwijdering van vetstoffen, bezinkbare en drijvende stoffen; »;

2^o de volgende definities worden toegevoegd :

«

— "sanering" :

het ondernemen van alle acties nodig voor de organisatie en de uitvoering van het opvangen, transporteren, collecteren en zuiveren van afvalwater;

— "het centrale gebied" :

het deel van het gemeentelijke grondgebied dat geheel of gedeeltelijk deel uitmaakt van een of meer agglomeraties;

— "het buitengebied" :

het deel van het gemeentelijke grondgebied dat niet binnen het centrale gebied ligt;

— "het collectief geoptimaliseerde buitengebied" :

het deel van het buitengebied waar, om de bestaande sanering van het afvalwater te optimaliseren, gekozen is voor collectieve inzameling en zuivering en waar die reeds gerealiseerd is;

— "het collectief te optimaliseren buitengebied" :

het deel van het buitengebied, waar om de bestaande sanering van het afvalwater te optimaliseren, gekozen is voor collectieve inzameling en zuivering en waar die nog te realiseren is

— "het individueel te optimaliseren buitengebied" :

het deel van het buitengebied waar, om de bestaande sanering van het afvalwater te optimaliseren, gekozen is voor individuele afvalwaterzuivering en waar voor de burger overeenkomstig dit besluit een individuele zuiveringsplicht geldt;

— "het gemeentelijk zoneringsplan" :

het plan dat voor een gemeente een onderscheid maakt tussen de gebieden met collectieve sanering en de gebieden met individuele sanering. In het centrale gebied werd reeds in collectieve sanering voorzien;

— "het uitvoeringsplan" :

het plan dat de uitvoering en de timing van de projecten regelt met betrekking tot de gemeentelijke en de bovengemeentelijke saneringsverplichting, evenals de noodzakelijke afstemming van de projecten;

— "individuele behandelingsinstallatie voor afvalwater" of IBA :

een lekvrije installatie die huishoudelijk afvalwater behandelt tot de vooropgestelde normen.

».

Art. 3. Aan hoofdstuk 2.3, afdeling 2.3.6, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 6 oktober 1998, 19 januari 1999 en 20 april 2001, wordt een artikel 2.3.6.4 toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 2.3.6.4. De sanering van het collectief te optimaliseren buitengebied gebeurt door middel van een gescheiden stelsel en binnen de timing zoals die in het uitvoeringsplan is bepaald.

Bij aanleg en heraanleg van een openbare riolering, ongeacht het gebied, moet een gescheiden stelsel worden aangelegd, tenzij anders bepaald in het uitvoeringsplan. ».

Art. 4. In artikel 4.2.1.1 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Zijn opgenomen in deel 6 :

— de voorwaarden voor het lozen van huishoudelijk afvalwater afkomstig van woonegelegenheden, met inbegrip van de eventueel bijbehorende afvalwaterzuiveringsinstallatie;

— de voorwaarden voor het lozen van huishoudelijk afvalwater, ander dan afkomstig van woonegelegenheden, waarvan de biologisch afbreekbare organische belasting maximum 20 inwonersequivalenten bedraagt, met inbegrip van de eventueel bijbehorende afvalwaterzuiveringsinstallatie. »

Art. 5. In artikel 4.2.1.3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 4 wordt vervangen door wat volgt :

« § 4. Een volledige scheiding tussen het afvalwater en het hemelwater, afkomstig van dakvlakken en grondvlakken, is verplicht op het ogenblik dat een gescheiden riolering wordt aangelegd of heraangelegd, tenzij het anders bepaald is in de milieuvergunning of in het uitvoeringsplan.

Voor bestaande gebouwen in een gesloten bebouwing is de scheiding tussen het afvalwater en het hemelwater, afkomstig van dakvlakken en grondvlakken, enkel verplicht indien daarvoor geen leidingen onder of door het gebouw moeten worden aangelegd.

De bepalingen van deze § 4 gelden voor lozingen in die gemeenten waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan definitief is vastgesteld. »;

2° § 5 wordt vervangen door wat volgt :

« § 5. Onverminderd andere wettelijke bepalingen, milieuvoorwaarden uit dit reglement of milieuvergunningsvoorwaarden, moet voor de afvoer van hemelwater de voorkeur gegeven worden aan de afvoerwijzen zoals hierna in afnemende graad van prioriteit vermeld :

1° opvang voor hergebruik;

2° infiltratie op eigen terrein;

3° buffering met vertraagd lozen in een oppervlaktewater of een kunstmatige afvoerweg voor hemelwater;

4° lozing in de regenwaterafvoerleiding (RWA) in de straat.

Slechts wanneer de beste beschikbare technieken geen van de voornoemde afvoerwijzen toelaten, mag het hemelwater overeenkomstig de wettelijke bepalingen worden geloosd in de openbare riolering. »;

3° een § 6 wordt toegevoegd die luidt als volgt :

« § 6. Voor de lozingen van afvalwater die niet zijn opgenomen in een van de op de zoneringsplannen aangeduide zuiveringszones, gelden - tenzij anders bepaald in de milieuvergunning - de lozingsvoorwaarden die in de delen 4, 5 en 5bis van dit besluit zijn vastgesteld voor lozingen gelegen in het individueel te optimaliseren buitengebied. ».

Art. 6. De titel van subafdeling 4.2.2.1, omvattende het artikel 4.2.2.1.1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 1999, wordt vervangen door wat volgt :

« Lozing van bedrijfsafvalwater dat geen gevaarlijke stoffen bevat in de gewone oppervlaktewateren en/of gelegen in het individueel te optimaliseren buitengebied ».

Art. 7. In artikel 4.2.2.1.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 1999, worden de woorden "De algemene voorwaarden voor het lozen in de gewone oppervlaktewateren van bedrijfsafvalwater dat geen gevaarlijke stoffen bevat" vervangen door de woorden "De algemene voorwaarden voor het lozen in de gewone oppervlaktewateren en/of voor lozingen gelegen in het individueel te optimaliseren buitengebied van bedrijfsafvalwater dat geen gevaarlijke stoffen bevat, luiden als volgt :".

Art. 8. De titel van subafdeling 4.2.2.2, omvattende de artikelen 4.2.2.2.1 en 4.2.2.2.2, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door wat volgt :

« Lozing van bedrijfsafvalwater dat geen gevaarlijke stoffen bevat in de openbare riolering van een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan nog niet definitief is vastgesteld ».

Art. 9. In artikel 4.2.2.2.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 1999, worden de woorden "De algemene voorwaarden voor het lozen in de in zuiveringszones A of B gelegen openbare riolering van bedrijfsafvalwater dat geen gevaarlijke stoffen bevat, luiden als volgt :". vervangen door de woorden "In een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan nog niet definitief is vastgesteld, luiden de algemene voorwaarden voor het lozen in de in zuiveringszones A of B gelegen openbare riolering van bedrijfsafvalwater dat geen gevaarlijke stoffen bevat, als volgt :".

Art. 10. Artikel 4.2.2.2.2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 4.2.2.2.2. De lozing van bedrijfsafvalwater in de in een zuiveringszone C gelegen openbare riolering van een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan nog niet definitief is vastgesteld, moet beantwoorden aan de voorwaarden van artikel 4.2.2.1.1. ».

Art. 11. Aan de afdeling 4.2.2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 januari 1999 en 12 mei 2006, wordt een subafdeling 4.2.2.3, omvattende de artikelen 4.2.2.3.1 en 4.2.2.3.2, toegevoegd die luidt als volgt :

« Subafdeling 4.2.2.3. — Lozing van bedrijfsafvalwater dat geen gevaarlijke stoffen bevat in het centraal gebied, het collectief geoptimaliseerde buitengebied, het collectief te optimaliseren buitengebied en het individueel te optimaliseren buitengebied van een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan definitief is vastgesteld

Art. 4.2.2.3.1. In een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan definitief is vastgesteld, moet de lozing van bedrijfsafvalwater, dat geen gevaarlijke stoffen bevat, gelegen in het centraal gebied, het collectief geoptimaliseerde buitengebied en/of het collectief te optimaliseren buitengebied, beantwoorden aan de voorwaarden van artikel 4.2.2.1.

Art. 4.2.2.3.2. In een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan definitief is vastgesteld, moet de lozing van bedrijfsafvalwater, dat geen gevaarlijke stoffen bevat, gelegen in het individueel te optimaliseren buitengebied, beantwoorden aan de voorwaarden van artikel 4.2.2.1.1.

Art. 4.2.2.3.3. Voor de bestaande vergunde of gemelde lozingen gaan de voorwaarden van deze subafdeling die in strengere zin afwijken van de situatie zoals die bestond voor de definitieve vaststelling van het gemeentelijk zoneringsplan, in voege de eerste van de 29e maand na de definitieve vaststelling van het gemeentelijk zoneringsplan.

Art. 12. De titel van afdeling 4.2.7, omvattende de subafdelingen 4.2.7.1, 4.2.7.2 en 4.2.7.3, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door wat volgt :

« Lozing van huishoudelijk afvalwater in een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan nog niet definitief is vastgesteld ».

Art. 13. In artikel 4.2.7.1.1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden "De algemene voorwaarden voor de lozing van huishoudelijk afvalwater in de gewone oppervlaktewateren luiden als volgt:" vervangen door de woorden "In een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan nog niet definitief is vastgesteld luiden de algemene voorwaarden voor de lozing van huishoudelijk afvalwater in de gewone oppervlaktewateren als volgt:";

2° in § 2 worden de woorden "met een vuilvracht van minder dan 5 inwonersequivalenten" vervangen door de woorden "met een vuilvracht van maximum 50 inwonersequivalenten".

Art. 14. In artikel 4.2.7.2.1, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden "De lozing van huishoudelijk afvalwater in de openbare riolering, gelegen in zuiveringszone A of B, is toegelaten onder volgende algemene voorwaarden:" vervangen door de woorden "In een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan nog niet definitief is vastgesteld, is de lozing van huishoudelijk afvalwater in de openbare riolering, gelegen in zuiveringszone A of B, toegelaten onder volgende algemene voorwaarden:".

Art. 15. In artikel 4.2.7.3.1 van hetzelfde besluit wordt punt 1° opgeheven.

Art. 16. Aan het hoofdstuk 4.2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 maart 1998, 19 januari 1999, 28 november 2003 en 12 mei 2006, wordt een afdeling 4.2.8, omvattende de subafdelingen 4.2.8.1, 4.2.8.2, 4.2.8.3 en 4.2.8.4 toegevoegd, die luidt als volgt :

« Afdeling 4.2.8. — Lozing van huishoudelijk afvalwater
in een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan definitief is vastgesteld".

Subafdeling 4.2.8.1. — Lozing van huishoudelijk afvalwater
in het individueel te optimaliseren buitengebied

Art. 4.2.8.1.1. § 1. In een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan definitief is vastgesteld, luiden de algemene voorwaarden voor de lozing van huishoudelijk afvalwater gelegen in het individueel te optimaliseren buitengebied als volgt :

1° het te lozen afvalwater dat in zodanige hoeveelheden pathogene kiemen bevat dat het ontvangende water er gevaarlijk door kan worden besmet, moet ontsmet worden;

2° de pH van het geloosde water mag niet meer dan 9 of niet minder dan 6,5 bedragen;

3° het biochemisch zuurstofverbruik in vijf dagen bij 20 °C van het geloosde water mag volgende waarden niet overschrijden :

25 milligram zuurstofverbruik per liter

4° in het geloosde afvalwater mogen de volgende gehalten niet overschreden worden :

a) 0,5 milliliter per liter voor de bezinkbare stoffen (tijdens een statische bezinking van twee uur);

b) 60 milligram per liter voor de zwevende stoffen;

c) 3 milligram per liter voor de apolaire koolwaterstoffen extraheerbaar met tetrachloorkoolstof;

5° bovendien mag het geloosde afvalwater geen stoffen bevatten van bijlage 2C in concentraties die hoger zijn dan 10 keer de milieukwaliteitsnormen van toepassing voor de uiteindelijk ontvangende waterloop, noch alle andere stoffen, met een gehalte dat rechtstreeks of onrechtstreeks schadelijk zou kunnen zijn voor de gezondheid van de mens, voor de flora of fauna;

6° een representatief monster van het geloosde afvalwater mag geen oliën, vetten of andere drijvende stoffen bevatten in zulke hoeveelheden dat een drijvende laag op ondubbelzinnige wijze kan vastgesteld worden; in geval van twijfel, kan dit vastgesteld worden door het monster over te gieten in een schei-trechter en door vervolgens na te gaan of twee fasen gescheiden kunnen worden.

§ 2. Voor inrichtingen die zijn ingedeeld onder rubriek 3.2 of 3.6.1, wordt geacht aan de voorwaarden onder § 1, 3° en 4° te zijn voldaan indien het water minstens wordt gezuiverd door middel van een individuele behandelingsinstallatie, die beantwoordt aan de geharmoniseerde norm EN 12566-3 :2005 "Kleine afvalwaterzuiveringsinstallaties tot en met 50 IE — Deel 3 : Vooraf en/of ter plaatse geassembleerde afvalwaterzuiveringsinstallaties voor huishoudelijk afvalwater" die is vastgesteld in het kader van de uitvoering van de EG-Richtlijn 89/106/EEG van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake voor de bouw bestemde producten.

De inrichtingen waarvoor een stedenbouwkundige vergunning wordt verleend voor het bouwen of herbouwen van een gebouw na de vaststelling van het definitief zoneringsplan, moeten onmiddellijk aan deze bepaling voldoen.

Voor de inrichtingen waarvoor een stedenbouwkundige vergunning voor het bouwen of herbouwen van een gebouw wordt verleend voor de vaststelling van het definitief zoneringsplan, gaan de voorwaarden van deze subafdeling die in strengere zin afwijken van de situatie zoals die bestond voor de definitieve vaststelling van het gemeentelijk zoneringsplan, in voege op de eerste dag van de 29e maand na de definitieve vaststelling van het gemeentelijk zoneringsplan en ten vroegste vanaf 22 december 2015, tenzij anders vermeld in het uitvoeringsplan. Evenwel wordt geacht dat in dit geval met een bestaande individuele behandelingsinstallatie wordt voldaan aan de voorwaarden onder § 1, 3° en 4°.

Art. 4.2.8.1.2. Wanneer de openbare weg niet van openbare riolering is voorzien en het bovendien niet mogelijk blijkt het afvalwater overeenkomstig de wetten en reglementen, in een naburige waterloop te lozen, is de lozing van huishoudelijk afvalwater in een kunstmatige afvoerweg voor hemelwater in toepassing van artikel 4.2.1.3 toegelaten onder dezelfde voorwaarden als deze van artikel 4.2.8.1.1.

Subafdeling 4.2.8.2. — Lozing van huishoudelijk afvalwater in het centraal gebied, het collectief geoptimaliseerde buitengebied en het collectief te optimaliseren buitengebied

Art. 4.2.8.2.1. § 1. In een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan definitief is vastgesteld is de lozing van huishoudelijk afvalwater gelegen in het centrale gebied, het collectief geoptimaliseerde buitengebied of het collectief te optimaliseren buitengebied, toegelaten onder de volgende algemene voorwaarden :

1° het geloosde afvalwater mag noch textielvezels, noch verpakkingsmateriaal in plastic, noch vaste huishoudelijke afvalstoffen van organische of niet organische aard bevatten.

2° het geloosde afvalwater mag niet bevatten :

- a) minerale oliën, ontvlabbare stoffen en vluchtige solventen;
- b) andere stoffen extraheerbaar met petroleumether, met een gehalte van hoger dan 0,5 g/l;
- c) andere stoffen die het rioleringswater giftig of gevaarlijk kunnen maken.

§ 2. In het centrale gebied of het collectief geoptimaliseerde buitengebied wordt het huishoudelijk afvalwater bij voorkeur rechtstreeks geloosd in de openbare riolering. Indien de afwateringssituatie of de aard van de toegepaste zuiveringstechnologie dit vereist, kan door het gemeentebestuur opgelegd worden dat het afvalwater via een individuele voorbehandelingsinstallatie moet worden geleid alvorens te lozen in de openbare riolering.

§ 3. Voor lozingen in het collectief te optimaliseren buitengebied wordt geacht aan de voorwaarden onder § 1, te zijn voldaan indien het afvalwater minstens gezuiverd wordt door middel van een individuele voorbehandelingsinstallatie, die conform de code van goede praktijk gebouwd en uitgebraat is.

§ 4. Indien een collectief te optimaliseren buitengebied geheel of gedeeltelijk overgaat in een collectief geoptimaliseerde buitengebied, is de noodzaak tot afkoppeling van de bestaande individuele voorbehandelingsinstallatie in het veranderde gedeelte afhankelijk van de afwateringssituatie en/of de aard van de toegepaste zuiveringstechnologie. ».

Subafdeling 4.2.8.3. — Werking en onderhoud van individuele voorbehandelingsinstallaties

Art. 4.2.8.3.1. De werking en het onderhoud van individuele voorbehandelingsinstallaties moeten aan volgende algemene bepalingen beantwoorden :

1° het lozen van geruimd septisch materiaal in de openbare riolering of in de collectoren is verboden.

2° septisch materiaal moet afgevoerd worden naar een openbare waterzuiveringsinstallatie. ».

Subafdeling 4.2.8.4. — Overgangsregels

Art. 4.2.8.4.1. Voor de bestaande vergunde of gemelde lozingen gaan de voorwaarden van deze afdeling die in strengere zin afwijken van de situatie zoals die bestond voor de definitieve vaststelling van het gemeentelijk zoneringsplan, in voege de eerste van de 29ste maand na de definitieve vaststelling van het gemeentelijk zoneringsplan.

Art. 17. In artikel 4.3.2.1 van hetzelfde besluit wordt punt 8° vervangen door wat volgt :

« 8° de indirecte lozing in grondwater van bedrijfsafvalwater dat stoffen van lijst II van bijlage 2B van titel I van het VLAREM bevat, is verboden wanneer de openbare weg van openbare riolering is voorzien of wanneer het gezuiverde afvalwater, rekening houdend met de afstandsregels onder 3°, in een gewoon oppervlaktewater of overeenkomstig artikel 4.2.1.3 in een kunstmatige afvoerweg voor hemelwater geloosd kan worden. »

Art. 18. In artikel 4.3.3.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 januari 1999 en 18 november 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 7° wordt vervangen door wat volgt :

« 7° de indirecte lozing in grondwater van huishoudelijk afvalwater is verboden wanneer de openbare weg van openbare riolering is voorzien of wanneer het gezuiverde afvalwater, rekening houdend met de afstandsregels onder 3°, in een gewoon oppervlaktewater of overeenkomstig artikel 4.2.1.3 in een kunstmatige afvoerweg voor hemelwater geloosd kan worden; »;

2° punt 8° wordt vervangen door wat volgt :

« 8° het huishoudelijk afvalwater moet alvorens het in een besterfput geloosd wordt, behandeld worden volgens de algemene voorwaarden in afdeling 4.2.7. ».

Art. 19. Artikel 5.3.2.4, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 1999, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 5.3.2.4. § 1. In afwijking van de algemene emissiegrenswaarden vastgesteld in hoofdstuk 4.2, gelden voor de lozingen van bedrijfsafvalwaters in functie van de aard van de bedrijvigheid voor de lozingen :

1° in openbare riolering gelegen in een zuiveringszone A of B van een gemeente waarvoor nog geen definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, respectievelijk in het centrale gebied, een collectief geoptimaliseerde buitengebied of een collectief te optimaliseren buitengebied van een gemeente waarvoor een definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, de in bijlage 5.3.2 bepaalde emissiegrenswaarden voor lozing in openbare riolering;

2° in oppervlaktewater en/of in openbare riolering gelegen in een zuiveringszone C van een gemeente waarvoor nog geen definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, respectievelijk een individueel te optimaliseren buitengebied van een gemeente waarvoor een definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, de in bijlage 5.3.2 bepaalde emissiegrenswaarden voor de lozing in oppervlaktewater.

Bij overschrijding van de temperatuursdrempels, vermeld in artikel 4.2.2.1.1, 4° geldt eveneens de in dat artikel vermelde mogelijkheid om bij wege van uitdrukkelijke vergunning een afwijking toe te staan. »

Art. 20. Artikel 5bis.15.5.4.3.2, § 2 en § 3 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006, wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. Een volledige scheiding tussen het afvalwater en het hemelwater, afkomstig van dakvlakken en grondvlakken, is verplicht op het ogenblik dat een gescheiden riolering wordt aangelegd of heraangelegd, tenzij het anders bepaald is in het uitvoeringsplan.

Voor bestaande gebouwen in een gesloten bebouwing is de scheiding tussen het afvalwater en het hemelwater, afkomstig van dakvlakken en grondvlakken, enkel verplicht indien daarvoor geen leidingen onder of door het gebouw moeten worden aangelegd.

De bepalingen van deze § 2 gelden voor lozingen in die gemeenten waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan definitief is vastgesteld.

§ 3. Onverminderd andere wettelijke bepalingen, milieuvorwaarden uit dit reglement of milieuvergunningvoorwaarden, moet voor de afvoer van hemelwater de voorkeur gegeven worden aan de afvoerwijzen zoals hierna in afnemende graad van prioriteit vermeld :

- 1° opvang voor hergebruik;
- 2° infiltratie op eigen terrein;
- 3° buffering met vertraagd lozen in een oppervlaktewater of een kunstmatige afvoerweg voor hemelwater;
- 4° lozing in de regenwaterafvoerleiding (RWA) in de straat.

Slechts wanneer de beste beschikbare technieken geen van de voornoemde afvoerwijzen toelaten, mag het hemelwater overeenkomstig de wettelijke bepalingen worden geloosd in de openbare riolering. »

Art. 21. In artikel 5bis.15.5.4.3.5 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden "De algemene voorwaarden voor het lozen in de in zuiveringszones A of B gelegen openbare riolering van bedrijfsafvalwater dat geen gevaarlijke stoffen bevat, luiden als volgt:" vervangen door de woorden "De algemene voorwaarden voor het lozen van bedrijfsafvalwater dat geen gevaarlijke stoffen bevat in openbare riolering gelegen in een zuiveringszones A of B van een gemeente waarvoor nog geen definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, respectievelijk in het centrale gebied of een collectief geoptimaliseerde buitengebied van een gemeente waarvoor een definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, luiden als volgt:"

2° § 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. De lozing van bedrijfsafvalwater in de in een zuiveringszone C gelegen openbare riolering van een gemeente waarvoor nog geen definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, respectievelijk een collectief te optimaliseren buitengebied of een individueel te optimaliseren buitengebied van een gemeente waarvoor een definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, moet beantwoorden aan de voorwaarden van artikel 5bis.15.5.4.3.4. »

Art. 22. In artikel 5bis.15.5.4.3.6, § 2, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006, worden de woorden "met een vuilvracht van minder dan 5 inwonersequivalenten" vervangen door de woorden "met een vuilvracht van maximum 20 inwonersequivalenten".

Art. 23. Artikel 5bis.15.5.4.3.8 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 5bis.15.5.4.3.8. Lozing van huishoudelijk afvalwater in openbare riolering en/of in het centrale gebied, het collectief geoptimaliseerde buitengebied of het collectief te optimaliseren buitengebied.

§ 1. De lozing van huishoudelijk afvalwater in de openbare riolering, gelegen in zuiveringszone A of B van een gemeente waarvoor nog geen definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, respectievelijk in het centrale gebied of een collectief geoptimaliseerde buitengebied van een gemeente waarvoor een definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, is toegelaten onder volgende algemene voorwaarden :

1° het geloosde afvalwater mag noch textielvezels, noch verpakkingsmateriaal in plastic, noch vaste huishoudelijke afvalstoffen van organische of niet organische aard bevatten.

2° het geloosde afvalwater mag niet bevatten :

- a) minerale oliën, ontvlambare stoffen en vluchtige solventen;
- b) andere stoffen extraheerbaar met petroleumether, met een gehalte van hoger dan 0,5 g/l;
- c) andere stoffen die het rioleringswater giftig of gevaarlijk kunnen maken.

§ 2. In een zuiveringszone A of B van een gemeente waarvoor nog geen definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, respectievelijk in het centrale gebied of een collectief geoptimaliseerde buitengebied van een gemeente waarvoor een definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, wordt het huishoudelijk afvalwater bij voorkeur rechtstreeks geloosd in de openbare riolering. Indien de afwateringssituatie of de aard van de toegepaste zuiveringstechnologie dit vereist, kan door het gemeentebestuur opgelegd worden dat het afvalwater via een individuele voorbehandelingsinstallatie moet worden geleid alvorens te lozen in de openbare riolering.

Voor lozingen in het collectief te optimaliseren buitengebied wordt geacht aan de voorwaarden onder § 1 te zijn voldaan indien het afvalwater minstens gezuiverd wordt door middel van een individuele voorbehandelingsinstallatie, die conform de code van goede praktijk gebouwd en uitgerust is.

§ 3. De lozing van huishoudelijk afvalwater in openbare riolering in een zuiveringszone C van een gemeente waarvoor nog geen definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, respectievelijk een individueel te optimaliseren buitengebied van een gemeente waarvoor een definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, moet beantwoorden aan de voorwaarden van artikel 5bis.15.5.4.3.6.

§ 4. Indien een zuiveringszone B respectievelijk een collectief te optimaliseren buitengebied geheel of gedeeltelijk overgaat in een zuiveringszone A respectievelijk een collectief geoptimaliseerde buitengebied, is de noodzaak tot afkoppeling van de bestaande individuele voorbehandelingsinstallatie in het veranderde gedeelte afhankelijk van de afwateringssituatie en/of de aard van de toegepaste zuiveringstechnologie. »

Art. 24. In artikel 5bis.15.5.4.3.9 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006, wordt punt 1° opgeheven.

Art. 25. Artikel 5bis.19.8.4.5.2, § 2 en § 3 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006, wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. Een volledige scheiding tussen het afvalwater en het hemelwater, afkomstig van dakvlakken en grondvlakken, is verplicht op het ogenblik dat een gescheiden riolering wordt aangelegd of heraangelegd, tenzij het anders bepaald is in het uitvoeringsplan.

Voor bestaande gebouwen in een gesloten bebouwing is de scheiding tussen het afvalwater en het hemelwater, afkomstig van dakvlakken en grondvlakken, enkel verplicht indien daarvoor geen leidingen onder of door het gebouw moeten worden aangelegd. ».

De bepalingen van deze § 2 gelden voor lozingen in die gemeenten waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan definitief is vastgesteld.

§ 3. Onverminderd andere wettelijke bepalingen, milieuvoorwaarden uit dit reglement of milieuvergunningsvoorwaarden, moet voor de afvoer van hemelwater de voorkeur gegeven worden aan de afvoerwijzen zoals hierna in afnemende graad van prioriteit vermeld :

- 1° opvang voor hergebruik;
- 2° infiltratie op eigen terrein;
- 3° buffering met vertraagd lozen in een oppervlaktewater of een kunstmatige afvoerweg voor hemelwater;
- 4° lozing in de regenwaterafvoerleiding (RWA) in de straat.

Slechts wanneer de beste beschikbare technieken geen van de voornoemde afvoerwijzen toelaten, mag het hemelwater overeenkomstig de wettelijke bepalingen worden geloosd in de openbare riolering. »;

Art. 26. In artikel 5bis.19.8.4.5.5 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden "De algemene voorwaarden voor het lozen in de in zuiveringszones A of B gelegen openbare riolering van bedrijfsafvalwater dat geen gevaarlijke stoffen bevat, luiden als volgt:" vervangen door de woorden "De algemene voorwaarden voor het lozen van bedrijfsafvalwater dat geen gevaarlijke stoffen bevat in openbare riolering gelegen in een zuiveringszones A of B van een gemeente waarvoor nog geen definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, respectievelijk in het centrale gebied, een collectief te optimaliseren buitengebied of een collectief geoptimaliseerde buitengebied van een gemeente waarvoor een definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, luiden als volgt:"

2° § 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. De lozing van bedrijfsafvalwater in de in een zuiveringszone C gelegen openbare riolering van een gemeente waarvoor nog geen definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, respectievelijk een individueel te optimaliseren buitengebied van een gemeente waarvoor een definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, moet beantwoorden aan de voorwaarden van artikel 5bis.15.5.4.3.4. ».

Art. 27. In artikel 5bis.19.8.4.5.6, § 2, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006, worden de woorden "met een vuilvracht van minder dan 5 inwonersequivalenten" vervangen door de woorden "met een vuilvracht van maximum 20 inwonersequivalenten".

Art. 28. Artikel 5bis.19.8.4.5.8 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 5bis.19.8.4.5.8. Lozing van huishoudelijk afvalwater in openbare riolering en/of in het centrale gebied, het collectief geoptimaliseerde buitengebied of het collectief te optimaliseren buitengebied.

§ 1. De lozing van huishoudelijk afvalwater in de openbare riolering, gelegen in zuiveringszone A of B van een gemeente waarvoor nog geen definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, respectievelijk in het centrale gebied of een collectief geoptimaliseerde buitengebied van een gemeente waarvoor een definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, is toegelaten onder volgende algemene voorwaarden :

1° het geloosde afvalwater mag noch textielvezels, noch verpakkingsmateriaal in plastic, noch vaste huishoudelijke afvalstoffen van organische of niet organische aard bevatten.

2° het geloosde afvalwater mag niet bevatten :

- a) minerale oliën, ontvlambare stoffen en vluchtige solventen;
- b) andere stoffen extraheerbaar met petroleumether, met een gehalte van hoger dan 0,5 g/l;
- c) andere stoffen die het rioleringswater giftig of gevaarlijk kunnen maken.

§ 2. In een zuiveringszone A of B van een gemeente waarvoor nog geen definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, respectievelijk in het centrale gebied of een collectief geoptimaliseerde buitengebied van een gemeente waarvoor een definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, wordt het huishoudelijk afvalwater bij voorkeur rechtstreeks geloosd in de openbare riolering. Indien de afwateringssituatie of de aard van de toegepaste zuiveringstechnologie dit vereist, kan door het gemeentebestuur opgelegd worden dat het afvalwater via een individuele voorbehandelingsinstallatie moet worden geleid alvorens te lozen in de openbare riolering.

Voor lozingen in het collectief te optimaliseren buitengebied wordt geacht aan de voorwaarden onder § 1 te zijn voldaan indien het afvalwater minstens gezuiverd wordt door middel van een individuele voorbehandelingsinstallatie, die conform de code van goede praktijk gebouwd en uitgebaat is.

§ 3. De lozing van huishoudelijk afvalwater in openbare riolering in een zuiveringszone C van een gemeente waarvoor nog geen definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, respectievelijk een individueel te optimaliseren buitengebied van een gemeente waarvoor een definitief gemeentelijk zoneringsplan is vastgesteld, moet beantwoorden aan de voorwaarden van artikel 5bis.15.5.4.3.6.

§ 4. Indien een zuiveringszone B respectievelijk een collectief te optimaliseren buitengebied geheel of gedeeltelijk overgaat in een zuiveringszone A respectievelijk een collectief geoptimaliseerde buitengebied, is de noodzaak tot afkoppeling van de bestaande individuele voorbehandelingsinstallatie in het veranderde gedeelte afhankelijk van de afwateringssituatie en/of van de aard van de toegepaste zuiveringstechnologie. ».

Art. 29. In artikel 5bis.19.8.4.5.9 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 september 2006, wordt punt 1° opgeheven.

Art. 30. In het hoofdstuk 6.2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 1999, wordt het opschrift van de afdeling 6.2.1 vervangen door wat volgt :

« *Afdeling 6.2.1.* — Lozing van niet-verontreinigd hemelwater en/of bemalingswater, van huishoudelijk afvalwater afkomstig van woonegelegenheden en van huishoudelijk afvalwater, ander dan afkomstig van woonegelegenheden, met den biologisch afbreekbare organische belasting van maximum 20 inwonersequivalenten in een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan nog niet definitief is vastgesteld ».

Art. 31. Artikel 6.2.1.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 1999, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 6.2.1.1. § 1. De bepalingen van deze afdeling zijn van toepassing op de lozing van :

1° huishoudelijk afvalwater afkomstig van woongelegenheden;

2° huishoudelijk afvalwater, ander dan afkomstig van woongelegenheden, waarvan de biologisch afbreekbare organische belasting maximum 20 inwonersequivalenten bedraagt;

3° niet-verontreinigd hemelwater;

4° niet-verontreinigd bemalingswater.

Deze bepalingen gelden voor lozingen in die gemeenten waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan nog niet definitief is vastgesteld.

§ 2. De voorwaarden waaraan de lozing van huishoudelijk afvalwater, ander dan afkomstig van woongelegenheden, met een biologisch afbreekbare organische belasting van meer dan 20 inwonersequivalenten, zoals bedoeld in rubriek 3.2 van de indelingslijst, moet voldoen, zijn opgenomen in deel 4 van dit besluit. ».

Art. 32. In hoofdstuk 6.2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 1999, wordt een afdeling 6.2.2, bestaande uit de subafdelingen 6.2.2.1 tot en met 6.2.2.5, toegevoegd, die luidt als volgt :

« *Afdeling 6.2.2.* — Lozing van niet-verontreinigd hemelwater en of bemalingswater, van huishoudelijk afvalwater afkomstig van woongelegenheden en van huishoudelijk afvalwater, ander dan afkomstig van woongelegenheden, met een biologisch afbreekbare organische belasting van maximum 20 inwonersequivalenten in een gemeente waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan definitief is vastgesteld

Subafdeling 6.2.2.1. — Algemeen

Art. 6.2.2.1.1. § 1. De bepalingen van deze afdeling zijn van toepassing op de lozing van :

1° huishoudelijk afvalwater afkomstig van woongelegenheden;

2° huishoudelijk afvalwater, ander dan afkomstig van woongelegenheden, waarvan de biologisch afbreekbare organische belasting maximum 20 inwonersequivalenten bedraagt;

3° niet-verontreinigd hemelwater;

4° niet-verontreinigd bemalingswater;

alsook op de werking en het onderhoud van individuele voorbehandelingsinstallaties.

Deze bepalingen gelden voor lozingen in die gemeenten waarvoor het gemeentelijk zoneringsplan definitief is vastgesteld.

§ 2. Voor de lozingen van afvalwater die niet zijn opgenomen in een van de op de zoneringsplannen aangeduide zuiveringszones, gelden de lozingsvoorwaarden die in deze afdeling 6.2.2 van dit besluit zijn vastgesteld voor lozingen gelegen in het individueel te optimaliseren buitengebied. ».

§ 3. De voorwaarden waaraan de lozing van huishoudelijk afvalwater, ander dan afkomstig van woongelegenheden, met een biologisch afbreekbare organische belasting van meer dan 20 inwonersequivalenten, zoals bedoeld in rubriek 3 van de indelingslijst, moet voldoen, zijn opgenomen in deel 4 van dit besluit.

Art. 6.2.2.1.2. § 1. De lozing van huishoudelijk afvalwater in de gewone oppervlaktewateren of in een kunstmatige afvoerweg voor hemelwater is verboden wanneer de openbare weg van openbare riolering is voorzien.

§ 2. Het is verboden huishoudelijk afvalwater te lozen in het gedeelte van een gescheiden stelsel dat bestemd is voor de afvoer van hemelwater.

§ 3. Een volledige scheiding tussen het afvalwater en het hemelwater, afkomstig van dakvlakken en grondvlakken, is verplicht op het ogenblik dat een gescheiden riolering wordt aangelegd of heraangelegd, tenzij het anders bepaald is in het uitvoeringsplan.

Voor bestaande gebouwen in een gesloten bebouwing is de scheiding tussen het afvalwater en het hemelwater, afkomstig van dakvlakken en grondvlakken, enkel verplicht indien daarvoor geen leidingen onder of door het gebouw moeten worden aangelegd.

§ 4. Onverminderd andere wettelijke bepalingen, milieuvorwaarden uit dit reglement of milieuvergunningsvoorwaarden, moet voor de afvoer van hemelwater de voorkeur gegeven worden aan de afvoerwijzen zoals hierna in afnemende graad van prioriteit vermeld :

1° opvang voor hergebruik;

2° infiltratie op eigen terrein;

3° buffering met vertraagd lozen in een oppervlaktewater of een kunstmatige afvoerweg voor hemelwater;

4° lozing in de regenwaterafvoerleiding (RWA) in de straat.

Slechts wanneer de beste beschikbare technieken geen van de voornoemde afvoerwijzen toelaten, mag het hemelwater overeenkomstig de wettelijke bepalingen worden geloosd in de openbare riolering. ».

§ 5. Niet-verontreinigd bemalingswater moet bij voorkeur opnieuw in de bodem gebracht worden. Wanneer dat redelijkerwijs niet mogelijk is, moet het niet-verontreinigd bemalingswater geloosd worden in een oppervlaktewater, een kunstmatige afvoerweg voor hemelwater of een leiding voor hemelwater. Het lozen in de openbare riolering is slechts toegestaan wanneer het conform de beste beschikbare technieken niet mogelijk is zich op een andere manier van het water te ontdoen.

Subafdeling 6.2.2.2. — De lozing van huishoudelijk afvalwater in het centrale gebied
of het collectief geoptimaliseerde buitengebied

Art. 6.2.2.2.1. § 1. De lozing van huishoudelijk afvalwater gelegen in het centrale gebied of het collectief geoptimaliseerde buitengebied is onderworpen aan de volgende algemene voorwaarden :

1° het geloosde afvalwater mag noch textielvezels, noch verpakkingsmateriaal in plastic, noch vaste huishoudelijke afvalstoffen van organische of niet organische aard bevatten;

2° het geloosde afvalwater mag niet bevatten :

a) minerale oliën, ontvlambare stoffen en vluchtige solventen;

b) andere stoffen extraheerbaar met petroleumether, met een gehalte van hoger dan 0,5 g/l;

c) andere stoffen die het rioleringswater giftig of gevaarlijk kunnen maken.

§ 2. In het centrale gebied en in het collectief geoptimaliseerde buitengebied wordt het huishoudelijk afvalwater bij voorkeur rechtstreeks in de openbare riolering geloosd. Indien de afwateringssituatie of de aard van de toegepaste zuiveringstechnologie het vereist, kan het college van burgemeester en schepenen opleggen dat het afvalwater via een voorbehandelingsinstallatie geleid wordt voordat het in de openbare riolering geloosd wordt.

Subafdeling 6.2.2.3. — De lozing van huishoudelijk afvalwater
in het collectief te optimaliseren buitengebied

Art. 6.2.2.3.1. § 1. De algemene voorwaarden voor de lozing van huishoudelijk afvalwater gelegen in het collectief te optimaliseren buitengebied luiden als volgt :

1° het te lozen afvalwater dat in zodanige hoeveelheden pathogene kiemen bevat dat het ontvangende water er gevaarlijk door kan worden besmet, moet ontsmet worden;

2° de pH van het geloosde water mag niet meer dan 9 of niet minder dan 6,5 bedragen;

3° het biochemisch zuurstofverbruik in vijf dagen bij 20 °C van het geloosde water mag volgende waarden niet overschrijden :

25 milligram zuurstofverbruik per liter;

4° in het geloosde afvalwater mogen de volgende gehalten niet overschreden worden :

a) 0,5 milliliter per liter voor de bezinkbare stoffen (tijdens een statische bezinking van twee uur);

b) 60 milligram per liter voor de zwevende stoffen;

c) 3 milligram per liter voor de apolaire koolwaterstoffen extraheerbaar met perchloorethyleen;

5° bovendien mag het geloosde afvalwater geen stoffen bevatten van bijlage 2C, van titel I van het VLAREM in concentraties die hoger zijn dan 10 keer de milieukwaliteitsnormen van toepassing voor de uiteindelijk ontvangende waterloop, noch alle andere stoffen, met een gehalte dat rechtstreeks of onrechtstreeks schadelijk zou kunnen zijn voor de gezondheid van de mens, voor de flora of fauna;

6° een representatief monster van het geloosde afvalwater mag geen oliën, vetten of andere drijvende stoffen bevatten in zulke hoeveelheden dat een drijvende laag op ondubbelzinnige wijze kan vastgesteld worden; in geval van twijfel, kan dit vastgesteld worden door het monster over te gieten in een scheidrechter en door vervolgens na te gaan of twee fasen gescheiden kunnen worden.

§ 2. Voor lozingen gelegen in het collectief te optimaliseren buitengebied wordt geacht aan de voorwaarden onder § 1, 3° en 4° te zijn voldaan indien het afvalwater minstens wordt gezuiverd door middel van een individuele voorbehandelingsinstallatie, gebouwd en uitgebaat volgens de code van goede praktijk.

§ 3. Indien het collectief te optimaliseren buitengebied geheel of gedeeltelijk overgaat in een collectief geoptimaliseerd buitengebied is de noodzakelijke afkoppeling van de bestaande individuele voorbehandelingsinstallatie afhankelijk van de afwateringssituatie of de aard van de toegepaste zuiveringstechnologie.

Subafdeling 6.2.2.4. — De lozing van huishoudelijk afvalwater
in het individueel te optimaliseren buitengebied

Art. 6.2.2.4.1. § 1. De algemene voorwaarden voor de lozing van huishoudelijk afvalwater gelegen in het individueel te optimaliseren buitengebied luiden als volgt :

1° het te lozen afvalwater dat in zodanige hoeveelheden pathogene kiemen bevat dat het ontvangende water er gevaarlijk door kan worden besmet, moet ontsmet worden;

2° de pH van het geloosde water mag niet meer dan 9 of niet minder dan 6,5 bedragen;

3° het biochemisch zuurstofverbruik in vijf dagen bij 20 °C van het geloosde water mag volgende waarden niet overschrijden :

25 milligram zuurstofverbruik per liter

4° in het geloosde afvalwater mogen de volgende gehalten niet overschreden worden :

a) 0,5 milliliter per liter voor de bezinkbare stoffen (tijdens een statische bezinking van twee uur);

b) 60 milligram per liter voor de zwevende stoffen;

c) 3 milligram per liter voor de apolaire koolwaterstoffen extraheerbaar met perchloorethyleen;

5° bovendien mag het geloosde afvalwater geen stoffen bevatten van bijlage 2C, van titel I van het VLAREM in concentraties die hoger zijn dan 10 keer de milieukwaliteitsnormen van toepassing voor de uiteindelijk ontvangende waterloop, noch alle andere stoffen, met een gehalte dat rechtstreeks of onrechtstreeks schadelijk zou kunnen zijn voor de gezondheid van de mens, voor de flora of fauna;

6° een representatief monster van het geloosde afvalwater mag geen oliën, vetten of andere drijvende stoffen bevatten in zulke hoeveelheden dat een drijvende laag op ondubbelzinnige wijze kan vastgesteld worden; in geval van twijfel, kan dit vastgesteld worden door het monster over te gieten in een scheidrechter en door vervolgens na te gaan of twee fasen gescheiden kunnen worden.

§ 2. Voor lozingen gelegen in een individueel te optimaliseren buitengebied wordt geacht aan de voorwaarden onder § 1, 3° en 4° te zijn voldaan indien het afvalwater minstens wordt gezuiverd door middel van een individuele behandelingsinstallatie, die beantwoordt aan de geharmoniseerde norm EN 12566-3:2005 "Kleine afvalwaterzuiveringsinstallaties tot en met 50 IE — Deel 3: Vooraf en/of ter plaatse geassembleerde afvalwaterzuiveringsinstallaties voor huishoudelijk afvalwater" die is vastgesteld in het kader van de uitvoering van de EG-Richtlijn 89/106/EEG van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake voor de bouw bestemde producten.

De inrichtingen waarvoor een stedenbouwkundige vergunning wordt verleend voor het bouwen of herbouwen van de woning na de vaststelling van het definitief zoneringsplan, moeten onmiddellijk aan deze bepaling voldoen.

Voor de inrichtingen waarvoor een stedenbouwkundige vergunning voor het bouwen of herbouwen van de woning wordt verleend vóór de vaststelling van het definitief zoneringsplan, gaan de voorwaarden van deze subafdeling die in strengere zin afwijken van de situatie zoals die bestond voor de definitieve vaststelling van het gemeentelijk zoneringsplan, in voege op de eerste dag van de 29ste maand na de definitieve vaststelling van het gemeentelijk zoneringsplan en ten vroegste vanaf 22 december 2015, tenzij anders vermeld in het uitvoeringsplan. Evenwel wordt geacht dat in dit geval met een bestaande individuele behandelingsinstallatie wordt voldaan aan de voorwaarden onder § 1, 3° en 4°.

Subafdeling 6.2.2.5. — Werking en onderhoud van individuele voorbehandelingsinstallaties

Art. 6.2.2.5.1. De werking en het onderhoud van individuele voorbehandelingsinstallaties moeten aan de volgende algemene bepalingen beantwoorden :

1° het lozen van geruimd septisch materiaal in de openbare riolen of in de collectoren is verboden.

2° septisch materiaal moet afgevoerd worden naar een openbare waterzuiveringsinstallatie. ».

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 33. § 1. De meldingen van inrichtingen van klasse 3, mededelingen van veranderingen, vergunningsaanvragen en meldingen van overnames die vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit werden ingediend met toepassing van titel I van het VLAREM, worden afgehandeld volgens de procedure die van toepassing was op het ogenblik dat ze werden ingediend.

§ 2. Voor de inrichtingen die op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit in bedrijf gesteld zijn en die onder de toepassing vallen van een nieuwe of gewijzigde (sub)rubriek van de indelingslijst, moet geen milieuvergunningaanvraag overeenkomstig artikel 38, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning, worden ingediend, als diezelfde inrichting al vergunningsplichtig was op basis van de indelingslijst die van toepassing was vóór de inwerkingtreding van dit besluit. In dat geval blijft de lopende milieuvergunning onverminderd geldig.

§ 3. Voor de inrichtingen die op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit in bedrijf gesteld zijn en die onder de toepassing vallen van een nieuwe of gewijzigde (sub)rubriek van de indelingslijst, moet geen melding overeenkomstig artikel 3, van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning worden gedaan, als diezelfde inrichtingen al meldings- of vergunningsplichtig waren op basis van de indelingslijst die van toepassing was vóór de inwerkingtreding van dit besluit. In dat geval blijft de gedane melding onverminderd geldig of wordt in voorkomend geval de oorspronkelijke vergunningaanvraag of mededeling kleine verandering met toepassing van artikel 2, § 5 van titel I van het VLAREM voor de toekomst als de melding van de inrichting derde klasse aangezien.

§ 4. Wat de milieuvergunningsplichtige inrichtingen betreft, blijven de op het ogenblik van inwerkingtreden van dit besluit van toepassing zijnde bijzondere vergunningsvoorwaarden onverminderd van kracht tot deze eventueel door de bevoegde overheid zijn gewijzigd.

Art. 34. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de maand waarin het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 35. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu en het Waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 mei 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 2063

[2008/202101]

9 MAI 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le Règlement flamand relatif à l'autorisation écologique et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement suite à la fixation des plans de zonage en vue de l'assainissement des eaux usées

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, modifiée en dernier lieu par le décret du 22 décembre 2006, notamment l'article 3;

Vu le décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique, modifié par les décrets des 7 février 1990, 12 décembre 1990, 21 décembre 1990, 22 décembre 1993, 21 décembre 1994, 8 juillet 1996, 21 octobre 1997, 11 mai 1999, 18 mai 1999, 9 mars 2001, 21 décembre 2001, 18 décembre 2002, 16 janvier 2004, 6 février 2004, 26 mars 2004, 22 avril 2005, 19 mai 2006 et 22 décembre 2006, notamment les articles 3, 4, § 2, 14, § 1^{er}, et 20, alinéa premier;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le Règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 février 2007;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 9 novembre 2007;

Vu l'accord budgétaire conditionnel, donné le 20 décembre 2007;

Vu l'avis 44.349/3 du Conseil d'Etat, rendu le 17 avril 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Modifications à l'annexe 2 du titre I^{er} du VLAREM*

Article 1^{er}. A l'annexe 1^{re} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 janvier 1999 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 15 juin 1999, 20 avril 2001, 13 juillet 2001, 31 mai 2002, 19 septembre 2003, 28 novembre 2003, 5 décembre 2003, 12 décembre 2003, 9 janvier 2004, 6 février 2004, 4 février 2005, 12 mai 2006, 22 septembre 2006, 15 septembre 2006, 8 décembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1^o la remarque 2, a), sous la rubrique 3 est remplacée par ce qui suit :

« le déversement d'eaux usées domestiques, y compris l'installation d'épuration d'eaux usées y afférente éventuelle, pour autant que ces eaux usées proviennent d'habitations »;

2^o la remarque 2, b), sous la rubrique 3 est remplacée par ce qui suit :

« le déversement d'eaux usées domestiques, autres que celles provenant d'habitations, y compris l'installation d'épuration d'eaux usées y afférente éventuelle, pour autant que la charge organique biodégradable n'excède pas 20 équivalents d'habitants; ».

CHAPITRE II. — *Modifications au titre II du VLAREM*

Art. 2. A l'article 1.1.2, "Définitions protection des eaux de surface et souterraines (politique intégrée de l'eau)(chapitres 2.3, 4.2, 5.3 et 6.2 (eaux de surface) et 2.4, 4.3, 5.52, 5.53, 5.45 et 5.55 (eaux souterraines))", de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 26 juin 1996 et 12 mai 2006, les modifications suivantes sont apportées sous la section "généralités" :

1^o la définition "installation de prétraitement individuelle" est remplacée par ce qui suit : "'installation de prétraitement individuelle' : fosses septiques ou installations similaires pour traitement d'eaux usées domestiques en vue de l'enlèvement de graisses, de substances pouvant se déposer ou flottantes;

2^o les définitions suivantes sont ajoutées :

«

— "assainissement" :

exécution de toute action nécessaire en vue de l'organisation et de l'exécution du captage, transport, collecte et épuration des eaux usées;

— "la zone centrale" :

la partie du territoire communale faisant entièrement ou partiellement partie d'une ou plusieurs agglomérations;

— "la zone extérieure" :

la partie du territoire communale qui ne se situe pas dans la partie centrale;

— "la zone extérieure collectivement optimisée" :

la partie de la zone extérieure où il a été opté pour une collecte et épuration collectives en vue d'optimiser l'assainissement existant des eaux usées et où celui-ci a déjà été réalisé;

— "la zone extérieure à optimiser collectivement" :

la partie de la zone extérieure où il a été opté pour une collecte et épuration collectives en vue d'optimiser l'assainissement existant des eaux usées et où celui-ci doit encore être réalisé

— "la zone extérieure à optimiser individuellement" :

la partie de la zone extérieure où il a été opté pour une épuration individuelle et où une obligation d'épuration individuelle pour les civils est en vigueur conformément au présent arrêté en vue d'optimiser l'assainissement existant des eaux usées;

— "le plan de zonage communal" :

le plan faisant une distinction pour la commune entre les zones d'assainissement collectif et les zones d'assainissement individuel. Un assainissement collectif a déjà été prévu dans la partie centrale;

— "le plan d'exécution" :

le plan réglant l'exécution et la répartition dans le temps des projets relatifs à l'obligation d'assainissement communale et supra-communale, ainsi que l'adéquation nécessaire des projets;

— "installation individuelle de traitement des eaux usées" ou IBA :

une installation étanche traitant les eaux usées domestiques jusqu'à que celles-ci atteignent les normes proposées.

».

Art. 3. A l'article 2.3, section 2.3.6, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 6 octobre 1998, 19 janvier 1999 et 20 avril 2001, il est ajouté un article 2.3.6.4, rédigé comme suit :

« Art. 2.3.6.4. L'assainissement de la zone extérieure à optimiser collectivement se fait à l'aide d'un système séparé et dans le timing fixé dans le plan d'exécution.

En cas d'aménagement et de réaménagement d'égouts publics, quelle que soit la zone, un système séparé doit être installé, sauf autrement stipulé dans le plan d'exécution. ».

Art. 4. Dans l'article 4.2.2.1 du même arrêté, l'alinéa deux est remplacé par la disposition suivante :

« Sont repris dans la partie 6 :

— les conditions de déversement d'eaux usées domestiques provenant d'habitations, y compris l'installation d'épuration d'eau éventuelle y afférente;

— le déversement d'eaux usées domestiques, autres que celles provenant d'habitations, dont la charge organique biodégradable n'excède pas 20 équivalents d'habitants, y compris l'installation d'épuration d'eaux usées y afférente éventuelle. ».

Art. 5. A l'article 4.2.1.3 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 4 est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Une séparation complète entre les eaux usées et les eaux pluviales, provenant de toitures et de sols, est obligatoire au moment que des égouts séparés sont aménagés ou réaménagés, sauf autrement stipulé dans l'autorisation écologique ou dans le plan d'exécution.

En ce qui concerne les bâtiments dans des constructions adjacentes, la séparation entre les eaux usées et les eaux pluviales provenant de toitures et de sols, n'est obligatoire que lorsqu'aucune conduite ne doit être installée à cet effet en-dessous ou à travers le bâtiment.

Les dispositions du présent § 4 s'appliquent aux déversements dans les communes pour lesquelles le plan de zonage communal est définitivement fixé. »;

2° le § 5 est remplacé par la disposition suivante :

« § 5. Sans préjudice des autres dispositions légales, conditions environnementales du présent règlement ou des conditions de l'autorisation écologique, les modes d'évacuation, tels que mentionnés ci-après par degré décroissant de priorité, doivent être préférés en vue de l'évacuation des eaux pluviales :

1° collecte en vue de la réutilisation;

2° infiltration sur le propre terrain;

3° stockage régulé avec déversement ralenti dans une eau de surface ou dans ou une canalisation artificielle d'évacuation des eaux pluviales;

4° déversement dans les canalisations d'évacuation des eaux de pluie (RWA) dans la rue.

Seulement si les meilleures techniques disponibles ne permettent pas un des modes d'évacuation précités, les eaux pluviales peuvent être déversées dans les égouts publics conformément aux dispositions légales. »;

3° il est ajouté un § 6, rédigé comme suit :

« § 6. En ce qui concerne les déversements des eaux pluviales qui ne sont pas repris dans une des zones d'épuration indiquées sur les plans de zonage, les conditions de déversement fixées dans les parties 4, 5 et 5bis du présent arrêté s'appliquent - sauf si autrement stipulé dans l'autorisation écologique - aux déversements dans la zone extérieure à optimiser individuellement. ».

Art. 6. L'article 4.4.2.1 du même arrêté, comprenant l'article 4.2.2.1.1, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Déversement d'eaux usées industrielles ne contenant pas de substances dangereuses dans des eaux de surface normales et/ou situées dans la zone extérieure à optimiser individuellement ».

Art. 7. A l'article 4.2.2.1.1 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, les mots "Les conditions générales pour le déversement d'eaux usées industrielles ne contenant pas de substances dangereuses dans des eaux de surface normales" sont remplacés par les mots "Les conditions générales pour le déversement d'eaux usées industrielles ne contenant pas de substances dangereuses dans des eaux de surface normales et/ou pour les déversements situées dans la zone extérieure à optimiser individuellement, sont rédigées comme suit."

Art. 8. Le titre de la sous-section 4.2.2.2, comprenant les articles 4.2.2.2.1 et 4.2.2.2.2, du même arrêté, est remplacé par ce qui suit :

« Déversement d'eaux usées industrielles ne contenant pas de substances dangereuses dans les égouts publics d'une commune pour laquelle le plan de zonage communal n'a pas encore été définitivement fixé ».

Art. 9. A l'article 4.2.2.2.1 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, les mots "Les conditions générales pour le déversement d'eaux usées industrielles ne contenant pas de substances dangereuses dans les égouts publics situés dans les zones d'épuration A et B, sont rédigées comme suit:" sont remplacés par les mots "Dans une commune pour laquelle le plan de zonage communal n'a pas encore été définitivement fixé, les conditions générales pour le déversement d'eaux usées industrielles ne contenant pas de substances dangereuses dans les égouts publics situés dans les zones d'épuration A et B, sont rédigées comme suit. ».

Art. 10. L'article 4.2.2.2.2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4.2.2.2.2. Le déversement d'eaux usées industrielles dans les égouts publics situés dans une zone d'épuration C d'une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé, doit répondre aux conditions de l'article 4.2.2.1.1. ».

Art. 11. A la section 4.2.2 du même arrêté, modifié par les arrêtes du Gouvernement flamand des 19 janvier 1999 et 12 mai 2006, il est ajouté une sous-section 4.2.2.3, comprenant les articles 4.2.2.3.1 et 4.2.2.3.2, rédigée comme suit :

« Sous-section 4.2.2.3. — Déversement d'eaux usées industrielles ne contenant pas de substances dangereuses dans la zone centrale, la zone extérieure collectivement optimisée, la zone extérieure à optimiser collectivement et dans la zone extérieure à optimiser individuellement d'une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé

Art. 4.2.2.3.1. Dans une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, le déversement d'eaux usées industrielles ne contenant pas de substances dangereuses dans la zone centrale, la zone extérieure collectivement optimisée et/ou la zone extérieure à optimiser collectivement, doit répondre aux conditions de l'article 4.2.2.2.1.

Art. 4.2.2.3.2. Dans une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, le déversement d'eaux usées industrielles ne contenant pas de substances dangereuses dans la zone extérieure à optimiser individuellement, doit répondre aux conditions de l'article 4.2.2.1.1.

Art. 4.2.2.3.3. En ce qui concerne les déversements existants autorisés ou signalés, les conditions de la présente sous-section qui dérogent dans un sens plus stricte à la situation telle qu'elle existait avant la fixation définitive du plan de zonage communal, entrent en vigueur le premier du 29^e mois après la fixation définitive du plan de zonage communal. ».

Art. 12. Le titre de la sous-section 4.2.7, comprenant les articles 4.2.7.1, 4.2.7.2 et 4.2.7.3, du même arrêté, est remplacé par ce qui suit :

« Déversement d'eaux usées domestiques dans une commune pour laquelle le plan de zonage communal n'a pas encore été fixé définitivement ».

Art. 13. A l'article 4.2.7.1.1 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, les mots "Les conditions générales pour le déversement d'eaux usées domestiques dans les eaux de surface normales sont rédigées comme suit : " sont remplacés par les mots "Dans une commune pour laquelle le plan de zonage communal n'a pas encore été définitivement fixé, les conditions générales pour le déversement d'eaux usées domestiques dans les eaux de surface normales sont rédigées comme suit";

2° au § 2, les mots "ayant une charge polluante de moins de 5 équivalents d'habitants" sont remplacés par les mots "ayant une charge polluante d'au maximum 50 équivalents d'habitants".

Art. 14. A l'article 4.2.7.2.1, § 1^{er}, les mots "Le déversement d'eaux usées domestiques dans les égouts publics, situés dans une zone d'épuration A ou B, est autorisé aux conditions suivantes générales : " sont remplacés par les mots "Dans une commune pour laquelle le plan de zonage communal n'a pas encore été définitivement fixé, le déversement d'eaux usées domestiques dans les égouts publics, situés dans une zone d'épuration A ou B, est autorisé aux conditions suivantes générales : ".

Art. 15. A l'article 4.2.7.3.1 du même arrêté, le point 1° est abrogé.

Art. 16. A la section 4.2. du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 mars 1999, 19 janvier 1999, 28 novembre 2003 et 12 mai 2006, il est ajoutée une sous-section 4.2.8, comprenant les sous-sections 4.2.8.1, 4.2.8.2 et 4.2.8.3, rédigée comme suit :

« Section 4.2.8. — Déversement d'eaux usées domestiques dans une commune pour laquelle le plan de zonage communal a été fixé définitivement ».

« Sous-section 4.2.8.1. — Déversement d'eaux usées domestiques dans la zone extérieure à optimiser individuellement

Art. 4.2.8.1.1. § 1^{er}. Dans une commune pour laquelle le plan de zonage communal est définitivement fixé, les conditions générales de déversement d'eaux usées domestiques situées dans la zone extérieure à optimiser individuellement, sont rédigées comme suit :

1° les eaux usées à déverser contenant des germes pathogènes dans de telles quantités que les eaux réceptrices risquent d'être dangereusement contaminées, doivent être décontaminées;

2° le pH des eaux déversées ne peut pas être supérieur à 9 ou inférieur à 6,5;

3° la demande biochimique en oxygène en cinq jours à 20 °C des eaux déversées ne peut pas dépasser les valeurs suivantes : 25 milligrammes de demande en oxygène par litre;

4° les teneurs suivantes dans les eaux déversées ne peuvent pas être dépassées :

a) 0,5 millilitres par litre pour les substances sédimentables (pendant une sédimentation statique de deux heures);

b) 60 milligrammes par litre pour les substances en suspension;

c) 3 milligrammes par litre pour les hydrocarbures non-polaires extractibles par le tétrachlorure de carbone;

5° les eaux usées déversées ne peuvent en outre pas contenir des substances de l'annexe 2C en des concentrations qui sont 10 fois supérieures aux normes de qualité environnementale qui s'appliquent au cours d'eau récepteur final, ni toute autre substance, en une teneur qui pourrait directement ou indirectement nuire à la santé de l'homme, à la flore ou à la faune;

6° un échantillon représentatif des eaux usées déversées ne peut pas contenir des huiles, graisses ou autres substances flottantes en de telles quantités qu'une couche flottante peut être explicitement constatée; en cas de doute, ceci peut être constaté en transvasant l'échantillon dans un entonnoir séparateur et en vérifiant en suite si les deux phases peuvent être séparées.

§ 2. En ce qui concerne les établissements qui sont classés dans la rubrique 3.2 ou 3.61, il est supposé qu'ils répondent entièrement aux conditions du § 1^{er}, 3° et 4°, si les eaux sont au moins épurées à l'aide d'une installation de traitement individuelle, répondant à la norme harmonisée EN 12566-3:2005 "Petites installations de traitement des eaux usées jusqu'à 50 équivalents d'habitants - Partie 3 : Installations d'épuration d'eau pré-assemblées ou assemblées sur place pour les eaux usées domestiques" qui a été fixée dans le cadre de la "Directive 89/106/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres concernant les produits de construction.

Les établissements pour lesquels une autorisation urbanistique est accordée pour la construction ou la reconstruction d'un bâtiment après la fixation du plan de zonage définitif, doivent immédiatement répondre à cette disposition.

Pour les établissements pour lesquels une autorisation urbanistique est accordée pour la construction ou la reconstruction d'un bâtiment avant la fixation du plan de zonage définitif, les conditions de la présente sous-section qui dérogent dans un sens plus stricte à la situation telle qu'elle existait avant la fixation définitive du plan de zonage communal, entrent en vigueur le premier du 29^{me} mois après la fixation définitive du plan de zonage communal et au plus tôt à partir du 22 décembre 2015, sauf autrement stipulé dans le plan d'exécution. Cependant il est supposé que dans ce cas il est répondu aux conditions du § 1^{er}, 3° et 4°, par une installation de traitement individuelle existante.

Art. 4.2.8.1.2. Lorsque la voie publique n'est pas équipée d'égouts publics, et qu'il n'est en outre pas possible de déverser les eaux usées dans un cours d'eau voisin conformément aux lois et règlements, le déversement des eaux usées domestiques dans une canalisation d'évacuation artificielle des eaux pluviales en application de l'article 4.2.1.3 est autorisé aux mêmes conditions que celles de l'article 4.2.8.1.1.

Sous-section 4.2.8.2. — Déversement d'eaux usées domestiques dans la zone centrale, la zone extérieure collectivement optimisée et dans la zone extérieure à optimiser collectivement

Art. 4.2.8.2.1. § 1^{er}. Dans une commune pour laquelle le plan de zonage communal est définitivement fixé, le déversement des eaux usées domestiques situées dans la zone centrale, la zone extérieure optimisée collectivement ou dans la zone extérieure à optimiser collectivement, est autorisé aux conditions suivantes :

1° les eaux usées ne peuvent ni contenir des fibres de textile, ni des matériaux d'emballage, ni des déchets domestiques solides de nature organique ou inorganique.

2° les eaux déversées ne peuvent pas contenir :

a) des huiles minérales, substances inflammables et solvants volatiles;

b) d'autres substances extractibles à l'éther de pétrole, ayant une teneur supérieure à 0,5 g/l;

c) d'autres substances pouvant rendre les eaux d'égout toxiques ou dangereuses.

§ 2. Dans la zone centrale ou la zone extérieure à optimiser collectivement, les eaux d'égout sont à déverser de préférence directement dans les égouts publics. Si la situation de l'évacuation des eaux ou la nature de la technologie d'épuration appliquée l'exige, l'administration communale peut imposer que les eaux usées doivent d'abord passer dans une installation de prétraitement individuelle avant d'être déversées dans les égouts publics.

§ 3. En ce qui concerne les déversements dans la zone extérieure à optimiser collectivement, il est supposé être répondu aux conditions du § 1^{er}, si les eaux usées sont au moins épurées à l'aide d'une installation de prétraitement individuelle, construite et exploitée conformément au code des bonnes pratiques.

§ 4. Si une zone extérieure à optimiser collectivement transite entièrement ou partiellement dans une zone extérieure collectivement optimisée, la nécessité de découplage de l'installation de prétraitement individuelle existante dans la partie modifiée dépend de la situation d'évacuation des eaux et/ou de la nature de la technologie d'épuration appliquée. ».

Sous-section 4.2.8.3. — Fonctionnement et entretien d'installations de prétraitement individuelles

Art. 4.2.8.3.1. Le fonctionnement et l'entretien des installations de prétraitement individuelles doivent répondre aux dispositions générales suivantes :

- 1° le déversement de matériaux septiques vidangés dans les égouts publics ou dans les collecteurs est interdit.
- 2° les matériaux septiques doivent être évacués vers une installation d'épuration d'eau publique. ».

Sous-section 4.2.8.4. — Règles de transition

Art. 4.2.8.4.1. En ce qui concerne les déversements existants autorisés ou signalés, les conditions de la présente section qui dérogent dans un sens plus stricte à la situation telle qu'elle existait avant la fixation définitive du plan de zonage communal, entrent en vigueur le premier du 29^e mois après la fixation définitive du plan de zonage communal.

Art. 17. Dans l'article 4.3.2.1 du même arrêté, le point 8° est remplacé par la disposition suivante :

« 8° le déversement indirecte dans les eaux souterraines d'eaux usées industrielles contenant des substances de la liste II de l'annexe 2B du titre Ier du VLAREM, est interdit lorsque la voie publique est équipée d'égouts publics ou lorsque les eaux usées épurées, compte tenu des règles de distance visés sous 3°, peuvent être déversées dans une eau de surface normale ou, conformément à l'article 4.2.13 dans une canalisation d'évacuation artificielle des eaux pluviales. ».

Art. 18. A l'article 4.3.3.1 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 janvier 1999 et 18 novembre 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 7° est remplacé par la disposition suivante :

« 7° le déversement indirect d'eaux usées domestiques dans les eaux souterraines, est interdit lorsque la voie publique est équipée d'égouts publics ou lorsque les eaux usées épurées, compte tenu des règles de distance visées sous 3°, peuvent être déversées dans une eau de surface normale ou, conformément à l'article 4.2.13 dans une canalisation d'évacuation artificielle des eaux pluviales; »;

2° le point 8° est remplacé par la disposition suivante :

« 8° les eaux usées domestiques doivent être traitées suivant les conditions générales visées à la section 4.2.7 avant d'être déversées dans un puits perdu. ».

Art. 19. L'article 5.3.4, § 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 5.3.2.4. § 1^{er}. En dérogation aux valeurs limites d'émission fixées au chapitre 4.2, s'appliquent aux déversements des eaux usées industrielles en fonction des activités industrielles :

1° dans des égouts publics situés dans une zone d'épuration A ou B d'une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé, respectivement dans la zone centrale, une zone extérieure collectivement optimisée ou dans une zone extérieure à optimiser collectivement d'une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, les valeurs limites d'émission pour le déversement dans des égouts publics fixées à l'annexe 5.3.2;

2° dans une eau de surface et/ou dans les égouts publics situés dans une zone d'épuration C d'une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé, respectivement dans une zone extérieure à optimiser individuellement d'une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, les valeurs limites d'émission pour le déversement dans des égouts publics fixées à l'annexe 5.3.2;

Au cas où les seuils de température, visés à l'article 4.2.2.1.1, 4°, sont dépassés, la possibilité, visée au même article, d'autoriser une dérogation au moyen d'une autorisation explicite, s'applique également. ».

Art. 20. L'article 5bis.15.5.4.3.2, §§ 2 et 3, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Une séparation complète entre les eaux usées et les eaux pluviales, provenant de toitures et de sols, est obligatoire au moment que des égouts séparés sont aménagés ou réaménagés, sauf autrement stipulé dans le plan d'exécution.

En ce qui concerne les bâtiments dans des constructions adjacentes, la séparation entre les eaux usées et les eaux pluviales provenant de toitures et de sols, n'est obligatoire que lorsqu'aucune conduite ne doit être installée à cet effet en-dessous ou à travers le bâtiment.

Les dispositions du présent § 2 s'appliquent aux déversements dans les communes pour lesquelles le plan de zonage communal est définitivement fixé.

§ 3. Sans préjudice des autres dispositions légales, conditions environnementales du présent règlement ou des conditions de l'autorisation écologique, les modes d'évacuation, tels que mentionnés ci-après par degré décroissant de priorité, doivent être préférés en ce qui concerne l'évacuation des eaux pluviales :

- 1° collecte en vue de la réutilisation;
- 2° infiltration sur le propre terrain;
- 3° stockage régulé avec déversement ralenti dans une eau de surface ou dans ou une canalisation artificielle d'évacuation des eaux pluviales;
- 4° déversement dans les canalisations d'évacuation des eaux de pluie (RWA) dans la rue.

Seulement si les meilleures techniques disponibles ne permettent pas un des modes d'évacuation précités, les eaux pluviales peuvent être déversées dans les égouts publics conformément aux dispositions légales. ».

Art. 21. A l'article 5bis.15.5.4.3.5 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au § 1^{er} les mots "Les conditions générales pour le déversement d'eaux usées industrielles ne contenant pas des substances dangereuses dans les zones d'épuration A ou B situées dans les égouts publics, sont rédigées comme suit : " sont remplacés par les mots "Les conditions générales pour le déversement d'eaux usées industrielles ne contenant pas des substances dangereuses dans les égouts publics situés dans les zones d'épuration A ou B d'une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé, respectivement dans la zone centrale ou dans une zone extérieure collectivement optimisée d'une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, sont rédigées comme suit : "

2^o le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le déversement d'eaux usées industrielles dans les égouts publics situés dans une zone d'épuration C d'une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé, respectivement dans une zone extérieure à optimiser collectivement ou dans une zone extérieure à optimiser individuellement d'une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, doit répondre aux conditions de l'article 5bis.15.5.4.3.4. ».

Art. 22. A l'article 5bis.15.5.4.3.6, § 2; du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006, les mots "ayant une charge polluante de moins de 5 équivalents d'habitants" sont remplacés par les mots "ayant une charge polluante d'au maximum 20 équivalents d'habitants".

Art. 23. L'article 5bis.15.5.4.3.8 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5bis.15.5.4.3.8 Déversement d'eaux usées domestiques dans les égouts publics et/ou dans la zone centrale, la zone extérieure collectivement optimisée ou dans la zone extérieure à optimiser collectivement.

§ 1^{er}. Le déversement d'eaux usées domestiques dans les égouts publics situés dans les zones d'épuration A ou B d'une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé, respectivement dans la zone centrale ou dans une zone extérieure collectivement optimisée d'une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, est autorisé aux conditions suivantes :

1^o les eaux usées ne peuvent ni contenir des fibres de textile, ni des matériaux d'emballage, ni des déchets domestiques solides de nature organique ou inorganique.

2^o les eaux déversées ne peuvent pas contenir :

- a) des huiles minérales, substances inflammables et solvants volatiles;
- b) d'autres substances extractibles à l'éther de pétrole, ayant une teneur supérieure à 0,5 g/l;
- c) d'autres substances pouvant rendre les eaux d'égout toxiques ou dangereuses.

§ 2. Dans les zones d'épuration A ou B d'une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé, respectivement dans la zone centrale ou une zone extérieure collectivement optimisée d'une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, les eaux usées domestiques sont à déverser de préférence directement dans les égouts publics. Si la situation de l'évacuation des eaux ou la nature de la technologie d'épuration appliquée l'exige, l'administration communale peut imposer que les eaux usées doivent d'abord passer dans une installation de prétraitement individuelle avant d'être déversées dans les égouts publics.

En ce qui concerne les déversements dans la zone extérieure à optimiser collectivement, il est supposé être répondu aux conditions du § 1^{er}, si les eaux usées sont au moins épurées à l'aide d'une installation de prétraitement individuelle, construite et exploitée conformément au code des bonnes pratiques.

§ 3. Le déversement d'eaux usées domestiques dans les égouts publics situés dans une zone d'épuration C d'une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé, respectivement dans une zone extérieure à optimiser individuellement d'une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, doit répondre aux conditions de l'article 5bis.15.5.4.3.6.

§ 4. Si une zone d'épuration B, respectivement une zone extérieure à optimiser collectivement, transite entièrement ou partiellement dans une zone d'épuration A, respectivement dans une zone extérieure collectivement optimisée, la nécessité de découplage de l'installation de prétraitement individuelle existante dans la partie modifiée dépend de la situation d'évacuation des eaux et/ou de la nature de la technologie d'épuration appliquée. ».

Art. 24. A l'article 5bis.15.5.4.3.9 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006, le point 1^o est abrogé.

Art. 25. L'article 5bis.19.8.4.5.2, § 2 et 3, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Une séparation complète entre les eaux usées et les eaux pluviales, provenant de toitures et de sols, est obligatoire au moment que des égouts séparés sont aménagés ou réaménagés, sauf autrement stipulé dans le plan d'exécution.

En ce qui concerne les bâtiments dans des constructions adjacentes, la séparation entre les eaux usées et les eaux pluviales provenant de toitures et de sols, n'est obligatoire que lorsqu'aucune conduite ne doit être installée à cet effet en-dessous ou à travers le bâtiment.

Les dispositions du présent § 2 s'appliquent aux déversements dans les communes pour lesquelles le plan de zonage communal est définitivement fixé.

§ 3. Sans préjudice des autres dispositions légales, conditions environnementales du présent règlement ou des conditions de l'autorisation écologique, les modes d'évacuation, tels que mentionnés ci-après par degré décroissant de priorité, doivent être préférés en ce qui concerne l'évacuation des eaux pluviales :

- 1^o collecte en vue de la réutilisation;
- 2^o infiltration sur le propre terrain;
- 3^o stockage régulé avec déversement ralenti dans une eau de surface ou dans ou une canalisation artificielle d'évacuation des eaux pluviales;
- 4^o déversement dans les canalisations d'évacuation des eaux de pluie (RWA) dans la rue.

Seulement si les meilleures techniques disponibles ne permettent pas un des modes d'évacuation précités, les eaux pluviales peuvent être déversées dans les égouts publics conformément aux dispositions légales. ».

Art. 26. A l'article 5bis.19.8.4.5.5 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er} les mots "Les conditions générales pour le déversement d'eaux usées industrielles ne contenant pas des substances dangereuses dans les zones d'épuration A ou B situées dans les égouts publics, sont rédigées comme suit : " sont remplacés par les mots "Les conditions générales pour le déversement d'eaux usées industrielles ne contenant pas des substances dangereuses dans les égouts publics situés dans les zones d'épuration A ou B d'une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé, respectivement dans la zone centrale, une zone extérieure à optimiser collectivement ou dans une zone extérieure collectivement optimisée d'une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, sont rédigées comme suit :"

2° le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le déversement d'eaux usées industrielles dans les égouts publics situés dans une zone d'épuration C d'une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé, respectivement dans une zone extérieure à optimiser individuellement d'une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, doit répondre aux conditions de l'article 5bis.15.5.4.3.4. ».

Art. 27. A l'article 5bis.19.8.4.5.6, § 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006, les mots "ayant une charge polluante de moins de 5 équivalents d'habitants" sont remplacés par les mots "ayant une charge polluante d'au maximum 20 équivalents d'habitants".

Art. 28. L'article 5bis.19.8.4.5.8 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5bis.19.8.4.5.8. Déversement d'eaux usées domestiques dans les égouts publics et/ou dans la zone centrale, la zone extérieure collectivement optimisée ou la zone extérieure à optimiser collectivement.

§ 1^{er}. Le déversement d'eaux usées domestiques dans les égouts publics situés dans les zones d'épuration A ou B d'une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé, respectivement dans la zone centrale ou dans une zone extérieure collectivement optimisée d'une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, est autorisé aux conditions suivantes :

1° les eaux usées ne peuvent ni contenir des fibres de textile, ni des matériaux d'emballage, ni des déchets domestiques solides de nature organique ou inorganique.

2° les eaux déversées ne peuvent pas contenir :

- a) des huiles minérales, substances inflammables et solvants volatiles;
- b) d'autres substances extractibles à l'éther de pétrole, ayant une teneur supérieure à 0,5 g/l;
- c) d'autres substances pouvant rendre les eaux d'égout toxiques ou dangereuses.

§ 2. Dans les zones d'épuration A ou B d'une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé, respectivement dans la zone centrale ou une zone extérieure collectivement optimisée d'une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, les eaux usées domestiques sont à déverser de préférence directement dans les égouts publics. Si la situation de l'évacuation des eaux ou la nature de la technologie d'épuration appliquée l'exige, l'administration communale peut imposer que les eaux usées doivent d'abord passer dans une installation de prétraitement individuelle avant d'être déversées dans les égouts publics.

En ce qui concerne les déversements dans la zone extérieure à optimiser collectivement, il est supposé être réparti aux conditions du § 1^{er}, si les eaux usées sont au moins épurées à l'aide d'une installation de prétraitement individuelle, construite et exploitée conformément au code des bonnes pratiques.

§ 3. Le déversement d'eaux usées domestiques dans les égouts publics situés dans une zone d'épuration C d'une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé, respectivement dans une zone extérieure à optimiser individuellement d'une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé, doit répondre aux conditions de l'article 5bis.15.5.4.3.6.

§ 4. Si une zone d'épuration B, respectivement une zone extérieure à optimiser collectivement, transitent entièrement ou partiellement dans une zone d'épuration A, respectivement dans une zone extérieure collectivement optimisée, la nécessité de découplage de l'installation de prétraitement individuelle existante dans la partie modifiée dépend de la situation d'évacuation des eaux et/ou de la nature de la technologie d'épuration appliquée. ».

Art. 29. A l'article 5bis.19.8.4.5.9 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 2006, le point 1° est abrogé.

Art. 30. Dans l'article 6,2 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, l'intitulé de la section 6.2.1 est remplacé par la disposition suivante :

« Section 6.2.1. — Déversement d'eaux pluviales et/ou eaux de pompage non-polluées, d'eaux usées domestiques provenant d'habitations et d'eaux usées domestiques, autres que celles provenant d'habitations, avec une charge organique biodégradable d'au maximum 20 équivalents d'habitants dans une commune pour laquelle le plan de zonage n'a pas encore été définitivement fixé ».

Art. 31. L'article 6.2.1.1 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6.2.1.1. § 1^{er}. Les dispositions de la présente section s'appliquent au déversement :

1° d'eaux usées domestiques provenant d'habitations;

2° d'eaux usées domestiques, autres que celles provenant d'habitations, dont la charge organique biodégradable s'élève à au maximum 20 équivalents d'habitants;

3° d'eaux pluviales non-polluées;

4° d'eaux de pompage non-polluées.

Les présentes dispositions s'appliquent aux déversements dans les communes pour lesquelles le plan de zonage communal n'a pas encore été définitivement fixé.

§ 2. Les conditions auxquelles le déversement d'eaux usées domestiques, autres que celles provenant d'habitations, dont la charge organique biodégradable s'élève à au maximum 20 équivalents d'habitants, tels que visés à la rubrique 3.2 de la classification, doivent répondre, sont reprises dans la partie 4 du présent arrêté. ».

Art. 32. Au chapitre 6.2 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, il est ajouté une division 6.2.2, comprenant les sous-divisions 6.2.2.1 à 6.2.2.5 comprise, rédigée comme suit :

« *Section 6.2.2.* — Déversement d'eaux pluviales et/ou de pompage non-polluées, d'eaux usées domestiques provenant d'habitations et d'eaux usées domestiques, autres que celles provenant d'habitations, avec une charge organique biodégradable d'ay maximum 20 équivalents d'habitants dans une commune pour laquelle le plan de zonage a été définitivement fixé

Sous-section 6.2.2.1. — Généralités

Art. 6.2.2.1.1. § 1^{er}. Les dispositions de la présente section s'appliquent au déversement :

1° d'eaux usées domestiques provenant d'habitations;

2° d'eaux usées domestiques, autres que celles provenant d'habitations, dont la charge organique biodégradable s'élève à au maximum 20 équivalents d'habitants;

3° d'eaux pluviales non-polluées;

4° d'eaux de pompage non-polluées.

ainsi qu'au fonctionnement et à l'entretien des installations de prétraitement individuelles.

Les présentes dispositions s'appliquent aux déversements dans les communes pour lesquelles le plan de zonage communal a été définitivement fixé.

§ 2. En ce qui concerne les déversements des eaux usées qui ne sont pas repris dans une des zones d'épuration désignées indiquées sur les plans de zonage, les conditions de déversement fixées dans la présente section 6.2.2 du présent arrêté s'appliquent aux déversements situés dans la zone extérieure à optimiser individuellement. ».

§ 3. Les conditions auxquelles le déversement d'eaux usées domestiques, autres que celles provenant d'habitations, dont la charge organique biodégradable s'élève à au maximum 20 équivalents d'habitants, telle que visée à la rubrique 3 de la classification, doivent répondre, sont reprises dans la partie 4 du présent arrêté.

Art. 6.2.2.1.2. § 1^{er}. Le déversement d'eaux usées domestiques dans les eaux de surface normales ou dans une canalisation d'évacuation d'eaux pluviales artificielle est interdit lorsque la voie publique est équipée d'égouts publics.

§ 2. Il est interdit de déverser des eaux usées domestiques dans la partie d'un système séparé destiné à l'évacuation des eaux pluviales.

§ 3. Une séparation complète entre les eaux usées et les eaux pluviales, provenant de toitures et de sols, est obligatoire au moment que des égouts séparés sont aménagés ou réaménagés, sauf autrement stipulé dans le plan d'exécution.

En ce qui concerne les bâtiments dans des constructions adjacentes, la séparation entre les eaux usées et les eaux pluviales provenant de toitures et de sols, n'est obligatoire que lorsqu'aucune conduite ne doit être installée à cet effet en-dessous ou à travers le bâtiment.

§ 4. Sans préjudice des autres dispositions légales, conditions environnementales du présent règlement ou des conditions de l'autorisation écologique, les modes d'évacuation, tels que mentionnés ci-après par degré décroissant de priorité, doivent être préférés en ce qui concerne l'évacuation des eaux pluviales :

1° collecte en vue de la réutilisation;

2° infiltration sur le propre terrain;

3° stockage régulé avec déversement ralenti dans une eau de surface ou dans ou une canalisation artificielle d'évacuation des eaux pluviales;

4° déversement dans les canalisations d'évacuation des eaux de pluie (RWA) dans la rue.

Seulement si les meilleures techniques disponibles ne permettent pas un des modes d'évacuation précités, les eaux pluviales peuvent être déversées dans les égouts publics conformément aux dispositions légales. ».

§ 5. Les eaux de pompage non-polluées doivent de préférence être à nouveau réintégrées dans le sol. Lorsque cela n'est pas possible, les eaux de pompage non-polluées doivent être déversées dans une eau de surface, une canalisation d'évacuation artificielle ou une canalisation pour eux pluviales. Le déversement dans les égouts publics n'est autorisé que lorsqu'il n'est pas possible de se débarrasser d'une autre façon de ces eaux conforme aux meilleurs techniques disponibles.

Sous-section 6.2.2.2. — Le déversement dans la zone centrale ou dans la zone extérieure collectivement optimisée

Art. 6.2.2.2.1. § 1^{er}. Le déversement d'eaux usées domestiques situé dans la zone centrale ou dans la zone extérieure collectivement optimisée, est soumis aux conditions générales suivantes :

1° les eaux usées déversées ne peuvent ni contenir des fibres de textile, ni des matériaux d'emballage, ni des déchets domestiques solides de nature organique ou inorganique;

2° les eaux usées déversées ne peuvent pas contenir :

a) des huiles minérales, substances inflammables et solvants volatiles;

b) d'autres substances extractibles à l'éther de pétrole, ayant une teneur supérieure à 0,5 g/l;

c) d'autres substances pouvant rendre les eaux d'égout toxiques ou dangereuses.

§ 2. Dans la zone centrale ou la zone collectivement optimisée, les eaux usées domestiques sont à déverser de préférence directement dans les égouts publics. Si la situation de l'évacuation des eaux ou la nature de la technologie d'épuration appliquée l'exige, le collège des bourgmestre et échevins peut imposer que les eaux usées doivent d'abord passer dans une installation de prétraitement individuelle avant d'être déversées dans les égouts publics.

Sous-section 6.2.2.3. — Déversement d'eaux usées ménagères dans la zone extérieure à optimiser collectivement

Art. 6.2.2.3.1. § 1^{er}. Les conditions générales pour le déversement des eaux usées domestiques situé dans la zone extérieure à optimiser collectivement, sont rédigées comme suit :

1° les eaux usées à déverser contenant des germes pathogènes dans de telles quantités que les eaux réceptrices risquent d'être dangereusement contaminées, doivent être décontaminées;

2° le pH des eaux déversées ne peut pas être supérieur à 9 ou inférieur à 6,5;

3° la demande biochimique en oxygène en cinq jours à 20 °C des eaux déversées ne peut pas dépasser les valeurs suivantes :

25 milligrammes de demande en oxygène par litre :

4° les teneurs suivantes dans les eaux déversées ne peuvent pas être dépassées :

a) 0,5 millilitres par litre pour les substances sédimentables (pendant une sédimentation statique de deux heures);

b) 60 milligrammes par litre pour les substances en suspension;

c) 3 milligrammes par litre pour les hydrocarbures non-polaires extractibles par le tétrachlorure de carbone;

5° les eaux usées déversées ne peuvent en outre pas contenir des substances de l'annexe 2C du titre I^{er} du VLAREM en des concentrations qui sont 10 fois supérieures aux normes de qualité environnementales qui s'appliquent au cours d'eau récepteur final, ni toute autre substance, en une teneur qui pourrait directement ou indirectement nuire à la santé de l'homme, à la flore ou à la faune;

6° un échantillon représentatif des eaux usées déversées ne peut pas contenir des huiles, graisses ou autres substances flottantes en de telles quantités qu'une couche flottante peut être explicitement constatée; en cas de doute, ceci peut être constaté en transvasant l'échantillon dans un entonnoir séparateur et en vérifiant en suite si les deux phases peuvent être séparées.

§ 2. En ce qui concerne les déversements dans la zone extérieure à optimiser collectivement, il est supposé être répondu aux conditions du § 1^{er}, 3° et 4°, si les eaux usées sont au moins épurées à l'aide d'une installation de prétraitement individuelle, construite et exploitée conformément au code des bonnes pratiques.

§ 3. Si une zone extérieure à optimiser collectivement transite entièrement ou partiellement dans une zone extérieure collectivement optimisée, la nécessité de découplage de l'installation de prétraitement individuelle existante dépend de la situation d'évacuation des eaux et/ou de la nature de la technologie d'épuration appliquée.

Sous-section 6.2.2.4. — Déversement d'eaux usées domestiques dans la zone extérieure à optimiser individuellement

Art. 6.2.2.4.1. § 1^{er}. Les conditions générales pour le déversement des eaux usées domestiques situé dans la zone extérieure à optimiser individuellement, sont rédigées comme suit :

1° les eaux usées à déverser contenant des germes pathogènes dans de telles quantités que les eaux réceptrices risquent d'être dangereusement contaminées, doivent être décontaminées;

2° le pH des eaux déversées ne peut pas être supérieur à 9 ou inférieur à 6,5;

3° la demande biochimique en oxygène en cinq jours à 20 °C des eaux déversées ne peut pas dépasser les valeurs suivantes :

25 milligrammes de demande en oxygène par litre

4° les teneurs suivantes dans les eaux déversées ne peuvent pas être dépassées :

a) 0,5 millilitres par litre pour les substances sédimentables (pendant une sédimentation statique de deux heures);

b) 60 milligrammes par litre pour les substances en suspension;

c) 3 milligrammes par litre pour les hydrocarbures non-polaires extractibles par le tétrachlorure de carbone;

5° les eaux usées déversées ne peuvent en outre pas contenir des substances de l'annexe 2C, du titre I^{er} du VLAREM en des concentrations qui sont 10 fois supérieures aux normes de qualité environnementales qui s'appliquent au cours d'eau récepteur final, ni toute autre substance, en une teneur qui pourrait directement ou indirectement nuire à la santé de l'homme, à la flore ou à la faune;

6° un échantillon représentatif des eaux usées déversées ne peut pas contenir des huiles, graisses ou autres substances flottantes en de telles quantités qu'une couche flottante peut être explicitement constatée; en cas de doute, ceci peut être constaté en transvasant l'échantillon dans un entonnoir séparateur et en vérifiant en suite si les deux phases peuvent être séparées.

§ 2. En ce qui concerne les déversements situés dans une zone à optimiser individuellement, il est supposé qu'ils répondent entièrement aux conditions du § 1^{er}, 3° et 4°, si les eaux sont au moins épurées à l'aide d'une installation de traitement individuelle, répondant à la norme harmonisée EN 12566-3:2005 "Petites installations de traitement des eaux usées jusqu'à 50v d'équivalents d'habitants - Partie 3: Installations d'épuration d'eau pré-assemblées ou assemblées sur place pour les eaux usées domestiques qui a été fixée dans le cadre de la "Directive 89/106/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres concernant les produits de construction.

Les établissements pour lesquels une autorisation urbanistique est accordée pour la construction ou la reconstruction d'un bâtiment après fixation du plan de zonage définitif, doivent immédiatement répondre à cette disposition.

Pour les établissements pour lesquels une autorisation urbanistique est accordée pour la construction ou la reconstruction d'un bâtiment avant la fixation du plan de zonage définitif, les conditions de la présente sous-section qui dérogent dans un sens plus stricte à la situation telle qu'elle existait avant la fixation définitive du plan de zonage communal, entrent en vigueur le premier du 29^{me} mois après la fixation définitive du plan de zonage communal et au plus tôt à partir du 22 décembre 2015, sauf autrement stipulé dans le plan d'exécution. Cependant il est supposé que dans ce cas il est répondu aux conditions du § 1^{er}, 3° et 4°, par une installation de traitement individuelle existante.

Sous-section 6.2.2.5. — Fonctionnement et entretien d'installations de prétraitement individuelles

Art. 6.2.2.5.1. Le fonctionnement et l'entretien des installations de prétraitement individuelles doivent répondre aux dispositions générales suivantes :

1° le déversement de matériaux septiques vidangés dans les égouts public ou dans les collecteurs est interdit.

2° les matériaux septiques doivent être évacués vers une installation d'épuration d'eau publique. ».

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 33. § 1^{er}. Les notifications d'établissements de classe 3, les notifications de modifications, les demandes d'autorisation et les notifications de reprises qui ont été introduites avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, en application du titre II du VLAREM, sont traitées suivant la procédure qui était d'application au moment de leur introduction.

§ 2. En ce qui concerne les établissements mis en exploitation au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté, et relevant d'une nouvelle (sous-)rubrique ou une (sous-)rubrique modifiée de la liste de classification, aucune demande d'autorisation écologique ne doit être introduite conformément à l'article 38, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le Règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, lorsque le même établissement était déjà soumis à l'obligation d'autorisation sur la base de la liste de classification qui était d'application avant l'entrée en vigueur du présent arrêté. Dans ce cas l'autorisation écologique en cours reste valable.

§ 3. En ce qui concerne les établissements mis en exploitation au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté, et relevant d'une nouvelle (sous-)rubrique ou une (sous-) rubrique modifiée de la liste de classification, aucune notification ne doit être faite conformément à l'article 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le Règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, lorsque le même établissement était déjà soumis à l'obligation de notification ou d'autorisation sur la base de la liste de classification qui était d'application avant l'entrée en vigueur du présent arrêté. Dans ce cas la notification reste invariablement valable ou la demande d'autorisation originale ou la communication "petite modification en application de l'article 2, § 5, du titre I^{er} du VLAREM, est considérée, le cas échéant, comme étant la notification d'un établissement de la troisième classe.

§ 4. En ce qui concerne les établissements soumis à l'autorisation écologique, les conditions d'autorisation particulières appliquées au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté, restent invariablement en vigueur jusqu'à ce qu'elles soient éventuellement modifiées par l'autorité compétente.

Art. 34. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois suivant le mois de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 35. La Ministre flamande ayant l'Environnement et la Politique des Eaux dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mai 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

H. CREVITS

—————
VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 2064 (2008 — 1897)

[2008/202173]

9 MEI 2008. — Decreet houdende instemming met het verdrag inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart, aangenomen in Straatsburg op 9 september 1996 door de Centrale Commissie voor de Rijnvaart, alsmede met zijn bijlagen 1 en 2 en de bij bijlage 2 horende aanhangsels I tot en met V. — Erratum

In de Franse vertaling van bovengenoemd decreet, dat is bekendgemaakt in het BS van 13 juni 2008, op blz. 29870-29871, moeten in Art. 2. de woorden "ainsi qu'à ses annexes 1^{re} et 2 et les appendices I à V compris appartenant à l'annexe 2, sortira son plein et entier effet" vervangen worden door de woorden "ainsi que ses annexes 1^{re} et 2 et les appendices I à V compris appartenant à l'annexe 2, sortiront leur plein et entier effet."

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 2064 (2008 — 1897)

[2008/202173]

9 MAI 2008. — Décret portant assentiment à la Convention relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure, adoptée à Strasbourg le 9 septembre 1996, ainsi qu'à ses annexes 1^{re} et 2 et les appendices I à V compris appartenant à l'annexe 2. — Erratum

Dans l'art 2. de la traduction française du décret précité qui a été publié au *Moniteur belge* du 13 juin 2008, pp. 29870-29871, les mots "ainsi qu'à ses annexes 1^{re} et 2 et les appendices I à V compris appartenant à l'annexe 2, sortira son plein et entier effet" doivent être remplacés par les mots "ainsi que ses annexes 1^{re} et 2 et les appendices I à V compris appartenant à l'annexe 2, sortiront leur plein et entier effet. »